

To: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl]
From: [redacted] (2e)
Sent: Fri 5/1/2020 9:01:19 AM
Subject: FW: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear [redacted] (10)(2e)

I appreciate if you could respond to [redacted] (10)(2e) e-mail.
You could also ask [redacted] to approach [redacted] (10)(2e) for mask supply to VWS.

Best regards,

[redacted]

-----Original Message-----

From: [redacted] (2e)
Sent: Friday, May 1, 2020 9:18 AM
To: [redacted] (10)(2e) [redacted]@meti.go.jp | [redacted] (10)(2e) [redacted]@meti.go.jp>
Cc: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Subject: RE: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear [redacted] (10)(2e)

Thank you very much for your prompt reply.

[redacted] (10)(2e) could you be more specific about "facemasks"?

Regards,

[redacted]

-----Original Message-----

From: [redacted] (10)(2e) [redacted]@meti.go.jp | [redacted] (10)(2e) [redacted]@meti.go.jp>
Sent: Thursday, April 30, 2020 6:32 PM
To: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Cc: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Subject: RE: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear [redacted],

In general, medical materials are in short supply. However, situation differs item by item.

Could you tell me "facemask" means

- surgical masks,
- N95 masks or
- Face guard or shield?

[redacted] (10)(2e)

-----Original Message-----

From: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Sent: Thursday, April 30, 2020 12:19 PM
To: [redacted] (10)(2e) [redacted]@meti.go.jp>
Cc: [redacted] (10)(2e) [redacted] (10)(2e) [redacted]@minbuza.nl>
Subject: From the Netherlands Embassy on facemasks

Dear [redacted] (10)(2e),

I hope you are doing well in this difficult time.

Thank you very much for your advice the other day with regard to the ventilators.

Allow me to contact you again with a different matter.

The Netherlands Government is looking for foreign suppliers of facemasks.

We understand they are still in short supply in Japan, therefore, it may be difficult to deliver them to other country.

Would you have any suggestions on what we should do about it?

If you think it worth approaching individual companies from us, please give us the names of domestic suppliers/manufacturers if you don't mind.

W0193sorry for bothering you again.
Your suggestions are highly appreciated.

0074

13926

Best regards,

(10)

(10)(2e) @01D59E04.7B5C1DF0]

(2e)

(10)(2e)

Embassy of the Kingdom of the Netherlands

オランダ王国大使館 | 経済部 | プロジェクト担当官

3-6-3 Shibakoen, Minato-ku | Tokyo 105-0011 | Japan (10)(2e)

(10)(2e) @minbuza.nl <(10)(2e) @minbuza.nl>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.